

## 第 247 號公告

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)  
ELECTORAL PROCEDURE  
(RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION (Cap. 541L)

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

2023 年鄉郊一般選舉  
現有鄉村居民代表選舉  
塘坑(上)

2023 RURAL ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF RESIDENT REPRESENTATIVE FOR EXISTING VILLAGE  
TONG HANG (UPPER)

1. 於 2023 年 1 月 8 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 8 January 2023 —

候選人編號 <i>Candidate Number</i>	候選人姓名 <i>Name of Candidate</i>	所得票數 <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	葉彩燕 YIP, CHOI YIN CHAIDY	68
2	樂衍男 LUEN, HIN NAM JOHN	63

2. 特此公布下列候選人當選為上述現有鄉村的居民代表—

It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as a Resident Representative for the above-mentioned Existing Village —

葉彩燕  
YIP, CHOI YIN CHAIDY

2023 年 1 月 13 日

13 January 2023

莊永桓  
塘坑(上)選舉主任

CHONG Wing-wun  
Returning Officer for TONG HANG (UPPER)